

THE GREYSTONE PRESS, INC.

FORTY EAST FORTY-NINTH STREET
New York, N. Y.

Book Publishers

le 28 juillet, 1941

Chère Madame,

Je suis ravi de savoir que vous pouvez écrire un livre pour nous, et d'après votre cable je crois comprendre que ce que vous proposez de faire est une anthologie de littérature Ibero-Américaine. Nous avions envisagé une sorte d'histoire de culture, mais votre projet tel que je me l'imagine aurait aussi un très grand intérêt.

Je l'ai discuté avec Monsieur Davila qui en est très enthousiaste et qui en dehors de la vente générale en prévoit un usage très répandu étant donné que même les écoles publiques enseignent maintenant de manière générale la langue espagnole et sa littérature. D'ailleurs il tient à ce que nous lui permettions d'acquérir les droits pour l'Amérique du Sud.

Comme il est évident que vous avez un certain projet en vue, je n'en dirai rien avant de recevoir de vous des précisions détaillées, excepté que nous comptons sur un ouvrage qui puisse paraître en un volume; donc, sans vouloir vous imposer de limites définitives, nous avons en vue un livre d'un maximum de 500 pages, ou, disons, de 150,000 mots.

Les conditions que nous vous proposons et que vous trouverez incorporées dans le contrat que vous voudrez bien signer et nous retourner aussitôt, sont les suivantes:

Versement total de \$1,000 payable en quatre parties égales: \$250 lorsque nous recevrons le contrat signé; \$250 à réception de la première partie du manuscrit; \$250 à réception du manuscrit complet et encore \$250 le jour où le livre paraîtra.

Ces paiements nous les ferons bien entendu comme vous voudrez, soit par chèque, soit par versement à un compte en banque ici.

Sur les premiers 5,000 exemplaires de vendus, nous vous paierons des droits d'auteur de 10%, et au-delà de 5,000, 15%. Sur les droits mondiaux, que nous exploiterons aussi avantageusement que possible à votre profit, nous retiendrons 25% excepté en ce qui concerne l'Empire Britannique, sur quels droits nous retiendrons 50%, à cause des frais de traduction à amortir.

Je ne me suis pas donné la peine de traduire les différentes clauses du contrat, (qui est d'ailleurs un contrat-type à nous, employé pour tous nos auteurs), étant certain que vous le comprendrez parfaitement en anglais.

**[Carta] 1941 juil. 28, New York, [EE.UU.] [a] Gabriela Mistral,
Rio de Janeiro, Brazil [manuscrito] Arné H. Ekstrom.**

AUTORÍA

Ekstrom, Arné H.

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1941 juil. 28, New York, [EE.UU.] [a] Gabriela Mistral, Rio de Janeiro, Brazil [manuscrito] Arné H. Ekstrom. [2] h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)